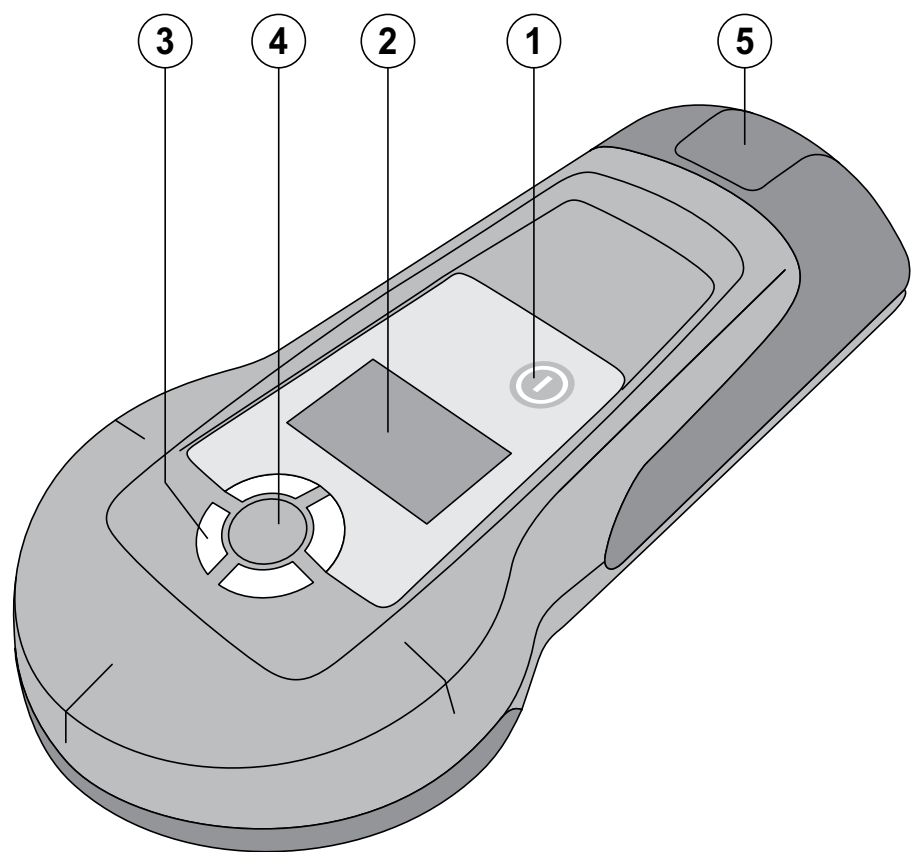


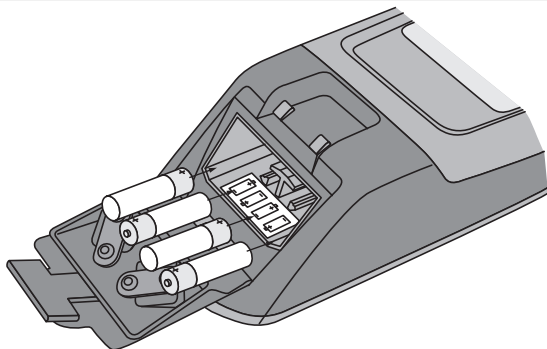
| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Bedienungsanleitung | de |
| Operating instructions | en |
| Mode d'emploi | fr |
| Istruzioni d'uso | it |
| Manual de instrucciones | es |
| Manual de instruções | pt |
| Gebruiksaanwijzing | nl |
| Brugsanvisning | da |
| Bruksanvisning | sv |
| Bruksanvisning | no |
| Käyttöohje | fi |
| Οδηγίες χρήσεως | el |
| Használati utasítás | hu |
| Instrukcja obsługi | pl |
| Инструкция по эксплуатации | ru |
| Návod k obsluze | cs |
| Návod na obsluhu | sk |
| Upute za uporabu | hr |
| Navodila za uporabo | sl |
| Ръководство за обслужване | bg |
| Instrucțiuni de utilizare | ro |
| Kullanma Talimatı | tr |
| Lietošanas pamācība | lv |
| Instrukcija | lt |
| Kasutusjuhend | et |
| Інструкція з експлуатації | uk |
| 取扱説明書 | ja |
| 사용설명서 | ko |
| 操作說明書 | zh |
| 操作说明书 | cn |



1



2



PS 30 Ferodetektorius

Prieš pradėdami prietaisą eksploatuoti, būtinai perskaitykite jo naudojimo instrukciją.

Šią naudojimo instrukciją visuomet laikykite kartu su prietaisu.

Perduodami prietaisą kitiems asmenims, būtinai pridėkite ir šią naudojimo instrukciją.

| Turinys | Puslapis |
|---|----------|
| 1 Bendrieji nurodymai | 200 |
| 2 Aprašymas | 201 |
| 3 Techniniai duomenys | 202 |
| 4 Saugos nurodymai | 203 |
| 5 Prieš pradėdant naudotis | 204 |
| 6 Darbas | 205 |
| 7 Techninė priežiūra ir remontas | 206 |
| 8 Gedimų aptikimas | 206 |
| 9 FCC nurodymas (galioja JAV) / ICES nurodymas (galioja Kanadoje) | 207 |
| 10 Utilizacija | 207 |
| 11 Prietaisų gamintojo teikiama garantija | 207 |
| 12 EB atitikties deklaracija (originali) | 208 |

1 Skaitmenys reiškia iliustracijų numerius. Iliustracijas rasite naudojimo instrukcijos pradžioje.

Šios naudojimo instrukcijos tekste vartojamas žodis „prietaisas“ visada reiškia ferodetektorių PS 30.

Prietaiso konstrukciniai, valdymo ir indikacijos elementai 1

- 1 Įjungimo/išjungimo mygtukas
- 2 Indikatorius
- 3 Būsenos šviesos diodai (raudonas / žalias)
- 4 Žymėjimo anga
- 5 Maitinimo elementų dėklas

1 Bendrieji nurodymai

1.1 Signaliniai žodžiai ir jų reikšmė

PAVOJUS

Šis įspėjimas vartojamas norint atkreipti dėmesį į pavojingą situaciją, kai galite susižaloti ar net žūti.

ISPĖJIMAS

Šis žodis vartojamas, siekiant įspėti, kad nesilaikant instrukcijos reikalavimų kyla rimto sužeidimo ar mirties pavojus.

ATSARGIAI

Šis žodis vartojamas norint atkreipti dėmesį į pavojingą situaciją, kuri gali tapti lengvo žmogaus sužalojimo, prietaiso gedimo ar kito turto pažeidimo priežastimi.

NURODYMAS

Naudojimo nurodymai ir kita naudinga informacija.

1.2 Piktogramų ir kitų nurodymų paaiškinimai

Įspėjamieji ženklai



Bendrojo pobūdžio įspėjimas

Simboliai



Prieš naudodami perskaitykite instrukciją



Medžiagas perduoti antriniam perdirbimui

Firminės duomenų lentelės vieta ant prietaiso

Prietaiso tipas ir serijos numeris yra nurodyti gaminio firminėje duomenų lentelėje. Įrašykite šiuos duomenis į savo naudojimo instrukciją ir visada juos nurodykite kreipdamiesi į mūsų atstovybę ar techninį centrą.

Tipas: _____

Serijos Nr.: _____

2 Aprašymas

2.1 Naudojimas pagal paskirtį

„Hilti“ ferodetektorius PS 30 yra skirtas juodiesiems (plieninei armatūrai) ir spalvotiesiems (variai, aliuminiui) metalams aptikti.

Elektros kabelių buvimo vietai nustatyti šis prietaisas netinka.

Neteisingai arba ne pagal paskirtį naudojamas prietaisas gali būti pavojingas.

Laikykitės naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų dėl darbo su įrenginiu, jo priežiūros ir remonto.

Įvertinkite aplinkos įtaką. Nenaudokite prietaiso degioje arba sprogioje aplinkoje.

Prietaisą keisti ar modifikuoti draudžiama.

2.2 Indikatorius

Indikatoriuje rodomi nustatymai ir prietaiso būsena.

2.3 Indikatoriaus apšvietimas

Esant silpnam aplinkos apšvietumui, indikatoriaus apšvietimas įsijungia automatiškai.

2.4 Ekranas

Ekranos zonos



① Būsenos zona

② Aptikimo zona

Vaizduoja dvi ekranos zonas

2.5 Būsenos indikacija

Būsenos zona



① Juodojo metalo objektas

② Spalvotojo metalo objektas

③ Garsinis signalas išjungtas

④ Akumuliatoriaus būsena

Nurodo, kokia būsena yra aktyvi

2.6 Ekranos simboliai

Garsinis signalas

aktyvus (kairėje)






neaktyvus (dešinėje)

2.7 Ekranos įspėjimo ir klaidos simboliai

Pranešimas apie sutrikimą

Susisiekti su techniniu centru



| | |
|---|---------------------------------|
|  Ispėjimas dėl temperatūros | Neleistinas darbinis diapazonas |
|  Elektromagnetinis trikdīs | Per dideli aplinkos trikdžiai |
|  Ispėjimas dėl kalibravimo | Būtinai kalibravimas |

2.8 Maitinimo elemento būklės indikacija

| Segmentų skaičius | Įkrovos lygis % |
|--------------------------------|--|
| 3 | = 100 % visos įkrovos |
| 2 | = 80 % visos įkrovos |
| 1 | =50 % visos įkrovos |
| 0 | =20 % visos įkrovos |
| Akumulatoriaus simbolis mirksi | =akumulatoriai / maitinimo elementai iš-sekę |

2.9 Tiekiamas komplektas

- 1 Prietaisas
- 1 Rankinis dirželis
- 1 Prietaiso dėklas
- 1 Naudojimo instrukcija
- 1 Gamintojo sertifikatas
- 4 Maitinimo elementai
- 2 Žymekliai

3 Techniniai duomenys

Gamintojas pasilieka teisę vykdyti techninius pakeitimus!

NURODYMAS

Visi duomenys galioja pavieniam strypo formos metaliniam objektui, esančiam statmenai prietaiso judėjimo kryptiai, kai betoninis paviršius yra plokščias ir lygus bei nėra išorinių trikdžių. Matuojant plytų mūre, matavimo diapazonas ir matavimo tikslumas yra riboti.

PS 30

| | |
|---|--|
| Matavimo diapazonas juodųjų metalų buvimo vietai nustatyti | > \varnothing 8 mm (\cong # 3): 5...120 mm ($\frac{1}{4}$... $4\frac{3}{4}$ colio) \varnothing 6...8 mm: 5...100 mm ($\frac{1}{4}$... 4 coliai) |
| Matavimo diapazonas spalvotųjų metalų (varinių ir aliumininių vamzdžių) buvimo vietai nustatyti | Minimalus skersmuo 10 mm ($\frac{1}{2}$ colio), Minimalus sienos storis 2 mm ($\frac{9}{32}$ colio): 5...80 mm ($\frac{1}{4}$... $3\frac{1}{8}$ colio) |
| Lokalizavimo tikslumas | \pm 10 mm (\pm $\frac{1}{2}$ colio) |
| Minimalus atstumas iki objekto | Gylio diapazonas 5...55 mm ($\frac{1}{4}$... $2\frac{1}{8}$ colio): 55 mm ($2\frac{1}{8}$ in) Gylio diapazonas >55 mm ($2\frac{1}{8}$ colio): Atstumo/gylio koeficientas >1,5 |

| | |
|---|--|
| Maitinimas | 4x1,5V (AAA) LR03 mangano hidroksido elementai (akumulatoriai) |
| Veikimo trukmė esant 20 °C temperatūrai | 10 h |
| Darbinė temperatūra | -15...+50 °C (nuo 5 iki 122 °F) |
| Išsijungimas | 5 min. |
| Laikymo temperatūra (sausoje aplinkoje) | -25...+63 °C (nuo -13 iki 145 °F) |
| Santykinis oro drėgnumas | 95 % |
| Apsaugos klasė | IP 54 (apsaugotas nuo dulkių ir vandens pusrslų) |
| Svoris (su maitinimo elementais/akumulatoriais) | 420 g (0,99 svaro) |
| Matmenys (ilgis x plotis x aukštis) | 237 mm x 104 mm x 47 mm (9,4 x 4 x 2 coliai) |

4 Saugos nurodymai

Šalia saugumo technikos nurodymų, pateiktų atskiruose šios naudojimo instrukcijos skyriuose, būtina visuomet griežtai laikytis ir toliau pateiktų taisyklių. Prietaisas yra skirtas juodiesiems (plieninei armatūrai) bei spalvotiesiems (variu ir aliuminiui) metalams betone, plytų mūre, sausos statybos sienose bei po tinkuotais paviršiais aptikti pagal šiame skyrelyje pateiktus techninius duomenis.

4.1 Pagrindinė informacija apie saugų darbą

- Neatjunkite jokių apsauginių įtaisų, nenuimkite skydelių su įspėjamaisiais ženklais ar kita svarbia informacija.
- Matavimo prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar prietaisas veikia tinkamai.
- Įjungę prietaisą, patikrinkite jo indikatorius. Per 1 sekundę indikatoriuje turi būti parodyti visi simboliai.
- Įsitikinkite, kad po įjungimo prietaisas gali kalibruotis.
- Prietaiso nenaudokite, jei netoli yra nėščių moterų.
- Greitai kintančios matavimo sąlygos gali iškreipti matavimo rezultatus.
- Prietaisą naudokite tik nustatytomis eksploataavimo sąlygomis. Nenaudokite jo ten, kur, pvz., yra paslėptų elektros kabelių arba specialaus plieno elementų.
- Nenaudokite prietaiso arti medicininių aparatų.
- Negrežkite tose vietose, kur prietaisas aptiko metalinius objektus.
- Visada atkreipkite dėmesį į indikatoriuje rodomus įspėjančiuosius pranešimus.
- Nenaudokite prietaiso arti elektromagnetinių trikdžių šaltinių (pvz., veikiančių atskelimo plaktukų).
- Įvertinkite aplinkos įtaką. Nenaudokite prietaiso degioje arba sprogioje aplinkoje.
- Indikatoriaus rodmenys visada turi būti įskaitomi (pvz., ekrano nelieskite pirštais ir saugokite nuo užteršimo).
- Nenaudokite sugedusio prietaiso.

- Užtikrinkite, kad aptikimo paviršius visada būtų švarus.
- Prietaiso tikslumui turi įtakos tiriamojo paviršiaus medžiaga. Jeigu prietaisas negali tinkamai susikalibruoti, galimos matavimo paklaidos.
- Jeigu automatinis kalibravimas negali vykti tinkamai, indikatoriuje atsiranda įspėjantis pranešimas.
- Prietaisą naudoti draudžiama, kai netoliese yra asmenų, naudojančių širdies elektrostimuliatorius.

4.2 Tinkamas darbo vietos įrengimas

- Jei vykdydami derinimo darbus stovite ant kopėčių, venkite neįprastos kūno padėties. Visuomet dirbkite stovėdami ant stabilaus pagrindo ir neparaskite pusiausvyros.
- Jei prietaisas iš šaltos aplinkos pernešamas į šiltesnę arba atvirkščiai, prieš naudodami palaukite, kol jo temperatūra susivienodins su aplinkos temperatūra.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį.
- Laikykites šalyje galiojančių nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.

4.3 Elektromagnetinis suderinamumas

Nors prietaisas atitinka griežčiausius direktyvų reikalavimus, „Hilti“ negali atimesti galimybės, kad dėl stipraus elektromagnetinio spinduliavimo prietaisui gali būti sukelti trukdžiai ir jis gali veikti netinkamai. Tokiais arba panašiais atvejais reikėtų atlikti kontrolinius matavimus. Taip pat „Hilti“ negali garantuoti, kad prietaisas neskleis trukdžių kitiems prietaisams (pvz., lėktuvų navigacijos įrenginiams). Prietaisas atitinka A klasę; negalima eliminuoti trukdžių gyvenamojoje zonoje.

4.4 Bendrosios saugos priemonės

- Prieš naudojimą patikrinkite, ar prietaisas nėra sugedęs. Jei sugedęs, atiduokite jį remontuoti „Hilti“ techninės priežiūros centrai.
- Jei prietaisas nugriuvo ar buvo kitaip mechaniškai paveiktas, reikia patikrinti jo tikslumą.

- c) Nors prietaisas yra pritaikytas naudoti sunkiomis statybų aikštelės sąlygomis, su juo, kaip ir su kitais matavimo prietaisais, elkitės atsargiai.
 - d) Nors prietaisas yra apsaugotas nuo drėgmės, prieš dėdami į transportavimo konteinerį, jį gerai nusausinkite.
 - e) Įsitinkite, kad įjungus prietaisą, visi simboliai yra matomi.
 - f) Prieš matuodami patikrinkite prietaiso tikslumą.
- b) **Neperkaitinkite maitinimo elementų ir nelaikykite jų arti ugnies.** Maitinimo elementai gali sprogti arba iš jų gali išsiskirti toksiškos medžiagos.
 - c) **Neįkraukite maitinimo elementų.**
 - d) **Neprilikuokite maitinimo elementų prie prietaiso kontaktų.**
 - e) **Neiškraukite maitinimo elementų juos trumpai sujungdami.** Priešingu atveju jie gali įkaisti ir ant pirštų palikti nudegimo pūslės.
 - f) **Maitinimo elementų neardykite ir neapkraukite per didelę mechaninę apkrovą.**

4.5 Elektrosauga

- a) Saugokite maitinimo elementus nuo vaikų.

4.6 Transportavimas

Prieš transportuodami prietaisą, visuomet išimkite maitinimo elementus.

5 Prieš pradėdami naudotis



5.1 Akumuliatorių / maitinimo elementų įdėjimas **2**

ATSARGIAI

Nenaudokite pažeistų maitinimo elementų.

ATSARGIAI

Visada keiskite visą maitinimo elementų komplektą.

PAVOJUS

Į prietaisą nedėkite naujų maitinimo elementų kartu su senais. Viename prietaise tuo pat metu nenaudokite skirtingų gamintojų ir skirtingų tipų maitinimo elementų.

1. Atidarykite maitinimo elementų dėklą.
2. Maitinimo elementus / akumuliatorius išimkite iš pakuotės ir iškart įdėkite į prietaisą.
NURODYMAS Atkreipkite dėmesį į poliškumą (žr. maitinimo elementų dėklo ženklinį).
3. Patikrinkite, ar tinkamai suveikė maitinimo elementų dėklo fiksatorius.

5.2 Prietaiso tikrinimas

1. Patikrinkite, ar jautrusis paviršius nėra drėgnas. Jeigu reikia, jautrųjį paviršių nusausinkite šluoste.
2. Norėdami gauti tikslius matavimo rezultatus, ekstremalioje temperatūroje buvusiam prietaisui prieš naudojimą leiskite kurį laiką prisitaikyti prie aplinkos temperatūros ir tik tada įjunkite.

5.3 Prietaiso įjungimas ir išjungimas

1. Prietaisą įjunkite įjungimo/išjungimo mygtuku.
2. Kai prietaisas įjungtas, paspausti įjungimo/išjungimo mygtuką: prietaisas išsijungia.

NURODYMAS Prietaiso nenaudojant arba ekrane atsiradus pranešimui apie sutrikimą, po penkių minučių prietaisas išsijungia automatiškai. Išsekus maitinimo elementams / akumuliatoriams, prietaisas išsijungia.

5.4 Garsinio signalo įjungimas ir išjungimas

1. Įjungimo/išjungimo mygtuką laikykite nuspaustą 5 sekundes.
Ekrane atsiranda garsinio signalo meniu, o kai jis yra suaktyvintas, įjungimo/išjungimo mygtuką spauskite dar kartą ir išaktyvinkite.
2. Norėdami prietaisą išjungti, įjungimo/išjungimo mygtuką laikykite nuspaustą 5 sekundes.
3. Prietaisą įjunkite.
Indikatoriaus ekrane atsiranda naujas nustatymas, ir tada prietaisas yra paruoštas darbui.

6 Darbas



6.1 Prietaiso paruošimas

ATSARGIAI

Greždami netoli aptiktų objektų, išlaikykite pakankamai saugų atstumą.

1. Prieš įjungdami, užtikrinkite, kad prietaisas neturėtų kontakto su jokiais paviršiumi ar metaliniais objektais.
2. Prietaisą įjunkite spausdami įjungimo/išjungimo mygtuką.

Per 1 sekundę indikatoriaus ekrane parodomi visi simboliai.

Po trumpo testavimo įsijungia automatinis kalibravimas. Jam pasibaigus, būsenos šviesos diodai įsižiebia žaliai.

Kalibravimo metu prietaisą laikykite rankose ir ne mažiau kaip 30 cm (12 colių) atstumu nuo metalinių objektų arba tiriamojo paviršiaus.

6.2 Darbas su prietaisu

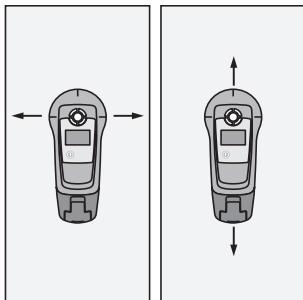
Užtikrinkite, kad prietaisas būtų gerai prigludęs prie tiriamojo paviršiaus.

Prietaisą naudokite tik ant lygių paviršių.

Ant tiriamojo paviršiaus prietaisą dėkite lėtai ir atsargiai.

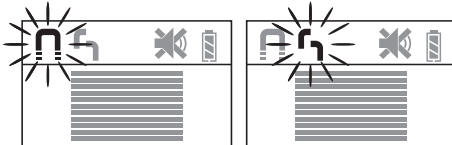
Prietaisą stumkite paviršiumi ne didesniu kaip 20 cm/s (9 coliai/s) greičiu.

6.2.1 Valymo metodas



Norint pasiekti geriausių rezultatų, reikia naudoti „valymo“ metodą (prietaisas plačiais horizontaliais ir vertikaliais judesiais pirmyn-atgal stumdomas virš objekto). Valymo metodas pavaizduotas paveikslėlyje.

6.3 Objekto lokalizavimas



1. Prietaisą įjunkite ir laikykite ne mažiau kaip 30 cm (12 colių) atstumu nuo metalinių objektų arba tiriamojo paviršiaus.
2. Prietaisą atsargiai padėkite ant tiriamojo paviršiaus ir pradėkite stumdyti į šalis.

Prietaisui artėjant prie juodojo metalo (plėninės armatūros), mirksi juodojo metalo simbolis, būsenos šviesos diodai įsižiebia raudonai, o signalo stiprumo stulpelio aukštis didėja ir pasiekia maksimumą tada, kai prietaisas yra virš objekto centro. Prietaisą stumiant toliau nuo juodojo metalo, būsenos šviesos diodai įsižiebia žaliai, o signalo stiprumo stulpelis mažėja. Norėdami tiksliai nustatyti objekto vietą, stumkite prietaisą atgaline kryptimi tol, kol būsenos šviesos diodai vėl įsižiebs raudonai, o signalo stiprumo stulpelis vėl pasieks maksimumą. Tada pridėdamu žymekliu per prietaiso žymėjimo angą pažymėkite tiriamame paviršiuje juodojo metalo padėtį. Jeigu yra suaktyvintas garsiakalbis, tada, prietaisui esant virš juodojo metalo, skamba nuolatinis garsinis signalas.

Prietaisui artėjant prie spalvotojo metalo (vario, aliuminio), mirksi spalvotojo metalo simbolis, būsenos šviesos diodai įsižiebia raudonai, o signalo stiprumo stulpelio aukštis didėja ir pasiekia maksimumą tada, kai prietaisas yra virš šio objekto centro. Prietaisą stumiant toliau nuo spalvotojo metalo objekto, būsenos šviesos diodai įsižiebia žaliai, o signalo stiprumo stulpelis mažėja. Norėdami tiksliai nustatyti objekto vietą, stumkite prietaisą atgaline kryptimi tol, kol būsenos šviesos diodai vėl įsižiebs raudonai, o signalo stiprumo stulpelis vėl pasieks maksimumą. Tada pridėdamu žymekliu per prietaiso žymėjimo angą pažymėkite tiriamame paviršiuje spalvotojo metalo padėtį. Jeigu yra suaktyvintas garsiakalbis, tada, prietaisui esant virš spalvotojo metalo, skamba nuolatinis garsinis signalas.

7 Techninė priežiūra ir remontas

7.1 Valymas ir nusausinimas

1. Valykite tik švaria minkšta šluoste; jei reikia, galite ją sudrėkinti grynu spiritu ar nedideliu kiekiu vandens.
NURODYMAS Nenaudokite jokių kitų skysčių, nes jie gali pakenkti plastikinėms detalėms.
2. Atkreipkite dėmesį į ribines temperatūras, kurioje turi būti saugoma Jūsų įranga, ypač žiemą / vasarą, reikšmes.

7.2 Laikymas

Išpakuokite prietaisą, jei jis sušlapo. Prietaisą, transportavimo dėžę ir priedus išdžiovinkite (ne aukštesnėje nei 40 °C / 104 °F temperatūroje) ir išvalykite. Vėl supakuokite tik tada, kai jie bus visiškai išdžiūvę.

Nenaudoję prietaiso ilgesnį laiką ar po ilgesnio jo transportavimo, prieš naudodamiesi atlikite prietaiso kontrolinį matavimą.

Jei prietaiso nenaudosite ilgesnį laiką, išimkite maitinimo elementus / akumuliatorius. Iš maitinimo elementų / akumuliatorių ištekėjęs skystis gali sugadinti prietaisą.

7.3 Transportavimas

Norėdami įrangą transportuoti arba išsiųsti, naudokite „Hilti“ lagaminą arba lygiavertę pakuotę. Prietaisą sandėliuokite saugiai.

ATSARGIAI

Prieš transportuodami prietaisą, visuomet išimkite maitinimo elementus.

7.4 Kalibravimas „Hilti“ centre

Rekomenduojame reguliariai tikrinti prietaisus „Hilti“ kalibravimo centre, kad jie būtų patikimi ir atitiktų teisės normas ir reikalavimus.

Į „Hilti“ kalibravimo centrą galite užsukti bet kuriuo metu; tačiau prietaiso patikrą rekomenduojama atlikti bent kartą per metus.




„Hilti“ kalibravimo centras suteiks garantiją, kad prietaisas patikros dieną atitinka visas naudojimo instrukcijoje nurodytas technines specifikacijas.

Taip pat šiame centre bus suremontuoti gamintojo nurodytų duomenų neatitinkantys matavimo prietaisai. Sureguliuos ir patikrins prietaisą, ant jo užkljuojamas kalibravimo ženklelis. Be to, išduodamas kalibravimo sertifikatas, kuriame pažymėta, kad prietaisas atitinka gamintojo duomenis.

Kalibravimo sertifikato visuomet reikia bendrovėms, turinčioms ISO 900X sertifikata.

Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į bendrovę „Hilti“.

8 Gedimų aptikimas

| Gedimas | Galima priežastis | Gedimo šalinimas |
|---|---|--|
| Prietaisas neįsijungia. | Maitinimo elementai / akumuliatoriai yra išsekę. Netinkamas maitinimo elementų / akumuliatorių poliarškumas. Neuždarytas maitinimo elementų dėklas. | Pakeisti maitinimo elementus / akumuliatorius. Maitinimo elementus / akumuliatorius įdėti tinkamai. Uždaryti maitinimo elementų dėklą. |
| Prietaisas negali susikalbruoti.  | Prietaisas yra per arti metalinių objektų. | Prietaisą išjunkite ir, atitraukę ne mažiau kaip 30 cm (12 colių) atstumu nuo metalinių objektų arba tiriamojo paviršiaus, vėl įjunkite. |
| Prietaisas rodo įspėjimą apie elektromagnetinius trikdžius.  | Prietaisas yra per arti elektromagnetinių trikdžių šaltinio. | Prietaisą laikykite toliau nuo elektromagnetinių trikdžių šaltinių. |
| Prietaisas rodo įspėjimą dėl temperatūros.  | Temperatūra per aukšta arba per žema. | Laikytis nurodytos naudojimo temperatūros (žr. Techniniai duomenys). |

9 FCC nurodymas (galioja JAV) / ICES nurodymas (galioja Kanadoje)

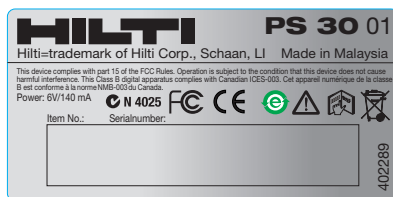
Šis prietaisas atitinka FCC normų 15 straipsnį ir ICES-003 reikalavimus IC prietaisų B klasei.

Prietaisas eksploatuojamas esant tokioms sąlygoms:

1. Šis prietaisas nesukelia normų neatitinkančios interferencijos.
2. Šis prietaisas reaguoja į bet kokią interferenciją, taip pat ir į galinčią sukelti trikdžius.

NURODYMAS

Pakeitimai arba modifikacijos, kuriems „Hilti“ nedavė aiškaus leidimo, gali apriboti naudotojo teisę eksploatuoti prietaisą.



10 Utilizacija



Didelė „Hilti“ prietaisų dalis pagaminta iš medžiagų, kurias galima perdirbti antrą kartą. Būtina antrinio perdirbimo sąlyga yra tinkamas medžiagų išrūšiavimas. Daugelyje šalių „Hilti“ iš savo klientų jau priima perdirbti neberekalingus senus prietaisus. Apie tai galite pasiteirauti artimiausiame „Hilti“ techniniame centre arba prietaiso pardavėjo.



Tik ES valstybėms

Neišmeskite elektroninių matavimo prietaisų su būtinėmis atliekomis!

Laikantis Europos direktyvos dėl naudotų elektros ir elektronikos prietaisų ir sprendimo dėl jos įtraukimo į nacionalinius teisės aktus, naudotus elektrinius prietaisus bei akumulatorius būtina surinkti atskirai ir pateikti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus.

11 Prietaisų gamintojo teikiama garantija

Jeigu turite klausimų dėl garantinio aptarnavimo sąlygų, kreipkitės į vietinį „Hilti“ prekybos partnerį.

12 EB atitikties deklaracija (originali)

| | |
|-------------------|-----------------|
| Pavadinimas: | Ferodetektorius |
| Tipas: | PS 30 |
| Pagaminimo metai: | 2009 |

Prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad šis gaminytis atitinka šių direktyvų ir normų reikalavimus: iki 2016 m. balandžio 19 d.: 2004/108/EB, nuo 2016 m. balandžio 20 d.: 2014/30/ES, 2011/65/ES, EN ISO 12100.

**Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100,
FL-9494 Schaan**



Paolo Luccini
Head of BA Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories
06/2015



Edward Przybylowicz
Head of BU Measuring Systems
BU Measuring Systems

06/2015

Techninė dokumentacija saugoma:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Zulassung Elektrowerkzeuge
Hiltistrasse 6
86916 Kaufering
Deutschland



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan
Pos. 1 | 20150924

